

## CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. 358 din data de 26.04.2023

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice

### 1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI BUCUREȘTI -ARCUB**, cu

și

**TEEN TELECOM SRL**, î

a intervenit prezentul contract de servicii

### 2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunciativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. INTERPRETARE

- 3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 4.1. Prestatorul se obliga să presteze **servicii de hosting securizat pe server virtual, a site-urilor/mail-urilor institutiei ARCUB**, pentru o perioadă de 8 luni, respectiv **Mai – Decembrie 2023**, așa cum sunt descrise în (Anexa 1), COD CPV 72415000-2 Servicii de gazduire pentru operarea de site-uri WWW (Rev.2), pentru Centrul de proiecte culturale al Municipiului București - ARCUB din București, sector 3, Str Lipsani, nr 84-90.

### 5. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

- 5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **1.932,77 lei/lună** respectiv **15.462,16 lei/8 luni** la care se adaugă TVA, pentru perioada **Mai – Decembrie 2023**.
- 5.2. Prețul serviciilor este ferm și nu poate fi modificat pe perioada de derulare a contractului.

- 5.3. Plata contravalorii serviciilor prestate se face prin virament bancar, în baza facturii emise de către prestator pentru suma la care este îndreptățit conform prevederilor contractuale și a procesului verbal de recepție servicii, semnat de ambele părți fără obiecțiuni, direct în contul acestuia indicat pe factură.
- 5.4. Facturile furnizate se emit și se completează în conformitate cu legislația română în vigoare.

## **6. DURATA CONTRACTULUI**

- 6.1. Durata contractului este de **8 luni, pâna la data de 31.12.2023**, acesta intrând în vigoare la data de **02.05.2023**, la sediul Achizitorului, cu posibilitatea prelungirii prin Act adițional cu **4 luni**, în condițiile existenței resurselor financiare alocate cu această destinație, pentru perioada **01.01.2024 - 30.04.2024**, conform art. 165 din H.G. nr. 395/2016.

## **7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

- 7.1. Documentele contractului sunt:
- Oferta;
  - Seap DA33019581;
  - Factura/facturi;
  - alte documente, pe măsura producerii acestora.

## **8. OBLIGATIILE PRESTATORULUI**

- 8.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică ce face parte integrantă din prezentul contract.
- 8.2 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodată este răspunzător atât de oportunitatea și legalitatea tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata prezentului contract.
- 8.3 Prestatorul se obligă să presteze serviciile, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract la termenele stabilite în contract, în conformitate cu condițiile stabilite în caietul de sarcini și în propunerea tehnică a prestatorului semnată al contractului.
- 8.4 Pe durata derulării prezentului contract prestatorul are obligația de a informa achizitorul despre apariția situațiilor de conflict de interese și de a lua toate măsurile legale pentru înlăturarea lor.
- 8.5 Prestatorul se obligă să factureze serviciile prestate și să transmită factura fiscală achizitorului în termenul optim care să permită achizitorului să respecte obligațiile ce îi revin.
- 8.6 Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.
- 8.7 Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 8.8 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.
- 8.9 În situația încetării raporturilor contractuale, din orice motiv, Prestatorul se obligă ca în termen de 10 zile de la momentul stingerii colaborării să predea către Achizitor toate documentele și/sau informațiile procesate/stocate/arhivate, atât în format electronic cât și în format fizic.

## **9 OBLIGATIILE ACHIZITORULUI**

- 9.1 Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile achiziționate.
- 9.2 Achizitorul semnează Procesele-verbale de recepție cantitativă și calitativă doar pentru serviciile prestate efectiv și care respectă specificațiile din documentația de atribuire.
- 9.3 Achizitorul se obliga sa plateasca pretul serviciilor catre prestator in termen de maximum 90 zile de la semnarea proceselor verbale de receptie servicii fara obiecțiuni. Plata va fi conditionata de emiterea facturii fiscale si a unui raport al serviciilor prestate.
- 9.4 Achizitorul va asigura întreg concursul prestatorului în realizarea în bune condiții a obligațiilor prevăzute în prezentul contract.
- 9.5 Achizitorul are dreptul ca în termen de 10 zile de la stingerea raporturilor contractuale, din orice motiv, sa primească de la Prestator toate documentele/informațiile, ce fac obiectul prezentului contract sau care au rezultat în urma executării prezentului contract, atât în format fizic, cât și în format electronic.

## **10 SANCTIUNI PENTRU NEINDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR**

- 10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din valoarea contractului.
- 10.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 60 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din plata neefectuată.
- 10.3 Nerespectarea de către părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract dă dreptul părții lezate să considere contractul reziliat de plin drept fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezenta clauză reprezintă Pact comisoriu de gradul IV, care produce efecte de la data scadenței obligațiilor neefectuate.

## **11 FORȚA MAJORĂ**

- 11.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
- 11.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 11.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- 11.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 11.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **12 SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

- 12.1 Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.
- 12.2 Dacă, după finalizarea tratativelor neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.

## **13 LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

- 13.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **14 MODIFICAREA CONTRACTULUI ȘI DISPOZIȚII CONEXE**

- 14.1 Orice Modificare a Contractului are efect doar dacă se realizează cu respectarea Legii, în scris și semnează de sau în numele ambelor Părți. Modificarea Contractului se realizează prin Act Adițional la Contract.
- 14.2 În cazul Modificărilor Contractului realizate prin Act Adițional, semnarea de sau în numele Părților este obligatorie.
- 14.3 Părțile au dreptul, pe durata Contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele Legii și în aplicarea prevederilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr. 395/2016 (art. 164 și 165).

## **15 INCETAREA CONTRACTULUI**

- 15.1. Prezentul contract încetează în următoarele condiții:
- a) La expirarea termenului contractual stabilit;
  - b) De comun acord, prin act adițional întocmit în forma scrisă;
  - c) Prin denunțare unilaterală de către Achizitor în următoarele situații:
    - i. în termen de 10 zile de la data primirii notificării de către Prestator prin care i s-a adus la cunoștință faptul că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin;
    - ii. fără nicio notificare prealabilă adresată Prestatorului, în cazul în care acesta nu mai deține calitatea și competența specifică de îndeplinire a obiectului contractului, intra în procedura de reorganizare judiciară sau este declarat în stare de faliment.
    - iii. În condițiile prevăzute de dispozițiile art. 222 alin. 3 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice
- 15.2. Rezilierea contractului ca sancțiune contractuală pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate de către părțile contractante, cu dreptul de a pretinde daune-interese pentru repararea prejudiciului cauzat.
- 15.3. Rezilierea sau încetarea Contractului nu va afecta nicio obligație scadentă existentă între Părți.

15.4. Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea Partii care in mod culpabil a cauzat incetarea Contractului in sensul recuperarii prejudiciului cauzat.

## **16 COMUNICĂRI**

16.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

16.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

16.3 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **17. CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE**

17.1. Partile se obliga sa pastreze confidentialitatea prevederilor prezentului contract si a informatiilor primite pe parcursul derularii contractului, atat pe perioada derularii, cat si ulterior incetarii acestuia. In cazul in care prin nerespectarea clauzei de confidentialitate de catre oricare dintre parti, se produce un prejudiciu celeilalte parti, partera in culpa va putea fi obligata la plata de daune interese, in cunatum egal cu valoarea prejudiciului creat.

## **18. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

18.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Pașile au înțeles să încheie prezentul contract astăzi, 26.04.2023, în 2 (doua) exemplare originale, cate un exemplar fiecare parte.

**ACHIZITOR,**  
**CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL**  
**MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ARCUB**

**PRESTATOR,**  
**TEEN TELECOM SRL**

**Anexa Nr. 1 la**  
**CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
**Nr.358 din data de 26.04.2023**

Persoana nominalizata pentru indeplinirea contractului (Prestator):

Persoana nominalizata pentru indeplinirea contractului (Achizitor):

***Servicii incluse in contract:***

- Servicii de de hosting securizat pe un server virtual cu viteza de 100 MB/s, spatiu de stocare 1 TB de tip SSD;
- Conectivitate internet permanenta, securizata fara costuri suplimentare (trafic nelimitat);
- Adrese de IP rutabile, (clasa de 8 ip-uri rutabile fara costuri suplimentare);
- Router/firewall la cerere; restrictii/protocol, porturi etc.;
- Monitorizarea conexiunii 24 x 7 x 365, informare imediata si automata prin e-mail in cazul unor eventuale probleme de calitate sau de conectivitate, chiar daca evenimentul se intampla noaptea, in weekend in timpul sarbatorilor etc., cand in mod normal nu ar putea afla daca au existat probleme cu Internetul;
- Asistenta tehnica gratuita 24ore x 7zile x 365zile, email si telefon (fara robot);
- Solutie scalabila pentru a putea rezolva cerintele viitoare de crestere;
- Compensarea neconditionata pentru eventualele perioade de nefunctionare din vina Teen Telecom sau a tertilor implicati in furnizarea serviciului;
- REAL TIME FULL BACKUP: tot serverul virtual copiat in timp real automat pe un alt server fizic dintrun alt data center astfel incat, daca se intampla ceva cu serverul activ pe care este configurat vps-ul, se poate porni o copie fidela a acestuia de pe serverul de backup cu pierderi minime de informatii (< 5 minute).
- AUTO SNAPSHOTS: periodic se fac snapshots (poze) ale vps-ului. Restore din snapshots si vps-ul va fi repus in starea in de la data cand s-a facut snapshot-ul.
- Licenta CPANEL VPS Optimized;

	<b>Serviciu</b>	<b>Descriere</b>
<b>1</b>	<b>Server Virtual VPS Teen</b>	<b>Server virtual:</b> 12 Cpu Cores (2Ghz/core); 20 GB RAM; 2 TB spatiu disk (1TB SSD versiunea live, + 1TB harddisk pentru backp); auto-snapshots; real time full backup;  <b>Acces internet:</b> 1000Mb/s Metro; 100Mb/s International (garantat) trafic nelimitat
<b>2</b>	<b>Licenta program administrare domenii si subdomenii arcub.ro (10 subdomenii)</b>	<b>Licenta CPANEL VPS Optimized</b>

<b>Pret</b>	<b>1.932,77 lei/luna la care se adauga TVA TOTAL valoare: 15.462,16 lei la care se adauga TVA (8 luni).</b>
-------------	---

Perioada de prestarea a contractului este de opt luni: **Mai– Decembrie 2023.**

Prezenta anexa a fost încheiata astazi 26.04.2023 in doua exemplare, un exemplar pentru Prestator si unul pentru Achizitor, fiecare dintre acestea avand aceeasi valoare juridica.

**ACHIZITOR,  
CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ARCUB**

**PRESTATOR,  
TEEN TELECOM SRL**